

# La Voz de Mondoñedo

PERIODICO SEMANAL

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN	
Mondoñedo un mes. . . . .	0'40 Ptas.
Fuera trimestre. . . . .	1'50 "
Extranjero, en año. . . . .	10'00 "
Número suelto. . . . .	0'10 "
Atrasado. . . . .	0'20 "

PAGO ADELANTADO

Anuncios y reclamos a precios convencionales

SE PUBLICA LOS SABADOS

Mondoñedo, 3 de Febrero de 1906.

No se devuelven los originales que se nos remitan para su inserción, respondiendo de ellos sus autores.  
 Toda la correspondencia al Director.  
 Para suscripciones, anuncios y encargos dirigirse a la Administración, en la papelería de J. Lombardía.

Núm. 150

2.-Progreso.-2.

## O al puente ó al vado

Aunque es ya conocida la enemiga que socialistas y áratas tienen contra el Ejército, las provocaciones del periódico sectario *Humanidad*, que se publica en Alcoy, han venido á agravar el conflicto de jurisdicciones que teme abordar el Gobierno por la imposibilidad de encontrar fórmula que satisfaga ambas tendencias, y por los peligros que pudiera originar una nueva crisis dentro del partido liberal, con lo que desaparecería la cohesión, ya muy resentida, de las filas ministeriales con daño grave del partido.

Afortunadamente aquellos insultos groseros, por esta misma razón, por tratarse de un periódico que acaso no circula más que entre contados obreros de Alcoy, y porque no puede desconocerse que ciertas ideas sobre el Ejército constituyen parte del credo del socialismo universal, no han tenido la resonancia y consecuencias que surgieron de los sucesos de Barcelona; pero han revelado que la hoguera sigue encendida, y que el tiempo no es el factor que ha de apagarla, por lo cual habrá que aplicarle inmediato remedio, que por malo que él sea, hará desaparecer esa peligrosa tensión de ánimo, derivada de una interinidad que á nadie satisface.

No debe, por otra parte, olvidarse que el Ejército nutre sus regimientos y batallones de las clases proletarias y de las clases agrícolas; y si bien á éstas no han llegado, por ahora, las teorías socialistas, contrarrestándose así las ideas disolventes de las primeras, no estará lejano el día en que todos fraternicen, y entonces sería muy imprudente dejar que se crearan antagonismos y se mantuvieran luchas en que aparecieran como enemigos el que manda y el que debe obedecer, el jefe ó el oficial y el soldado.

Es de disculpar, por lo mesurada y serena, la conducta de la oficialidad del Regimiento Victoria, que se limitó á destruir los ejemplares del periódico que halló á mano y á detener al Director, sin oponerse á que se pusiera á disposición del juez ordinario; pues de otro modo tendríamos sin duda que lamentar las consecuencias de una lucha entre los obreros, tan numerosos en aquella población, y la fuerza armada; pero no por ello hemos de abdicar de nuestras convicciones que se inspiran en el profundo respeto á las leyes, sin privilegios ni castas.

Venga, pues, de una vez la solución, y que ella responda á la voluntad nacional única soberana para dictar las leyes por qué ha de regirse, y el credo y tradiciones del partido liberal, sin consideración á apasionamientos momentáneos, que no pueden servir nunca de norma á los gobernantes; atentos, en primer término, al supremo interés de la Patria; y venga aunque no lleve estas condiciones y rompa la doc-

trina democrática y las conquistas modernas que nos han colocado dentro del concierto europeo, porque todo es preferible á la incertidumbre ó inseguridad en que nos hallamos.

El dilema está planteado; los términos son, al parecer, irreductibles; no queda por tanto más que la elección de ruta: ó al puente ó al vado.

## Junta de médicos

Estaba don Blas García enfermo de gravedad, y el doctor que le asistía viendo que no conseguía vencer á la enfermedad, mandó venir al instante á un sobrino del paciente, y le dijo:—Francamente; el estado es alarmante y el peligro es inminente.

Luchando con alma y vida agoté mi formulario sin ventaja conocida. Juzgo, pues, que es necesario citar á junta en seguida.

—¿Se citará, sí, señor!  
—¡Pronto! ¡Cuanto antes mejor!  
—¿Su salud es lo que quiere?  
—Aquí espero  
—Pues hasta luego doctor.

La fiebre al enfermo abrasa... Son momentos angustiosos... Pero, al fin, á la hora escasa llega el sobrino á la casa con dos médicos famosos.

El uno rechoncho y viejo; el otro joven y guapo; los dos son de ciencia espejo: el doctor Pérez Gazapo y el doctor Pérez Conejo.

Hecha la presentación tras las frases de ordenanza, pasan á la habitación de don Blas, con la esperanza de lograr su curación.

Ante el peligro evidente fruncen los sabios el ceño significativamente, y acercándose al paciente que está lo mismo que un leño, durante una hora y más sin que les rinda el trabajo, soban al pobre don Blas por arriba, por abajo, por delante y por detrás.

Formada ya su opinión con el reconocimiento, pasan á otra habitación; se lavan, toman asiento y principia la sesión.

El de cabeza, que es orador de los mejores, empieza á hablar, y después de saludar muy cortés á tan dignos profesores, hace con frase atildada y voz firme y reposada y demostrando gran ciencia, una historia detallada del curso de la dolencia.

Y en un período elocuente y con palabra elegante, asegura que es urgente una sangría abundante para salvar al paciente.

Hable usted, señor Conejo.  
—Antes Gazapo.  
—Lo dejo para después.  
—¡Vamos!

—¡No!  
—Conejo, como más viejo, debe hablar antes que yo.  
—Pues lo que dice es verdad, y ya que Gazapo insiste, hablaré sin vanidad, usando sólo del triste privilegio de la edad.

Fresca aún en mi memoria la historia tan peregrina que hizo el señor—una historia digna del que es una gloria de la patria medicina!

Nada tengo que objetar; nada tengo que añadir. Sólo me resta admirar su manera de decir y su modo de pensar.

Probada la congestión conviene la depuración, y por eso considero muy útil la indicación.

¡Una sangría ahora mismo ó la plétora le mata!  
Aquí se impone el *Broussismo* ante *sanguis moderata nevoram* del aforismo.

Y respetando prudente á los modernos autores que puedan ponerse enfrente, digo y sostengo, señores, que la sangría es urgente.

Aguardo con impaciencia la luz de la inteligencia del digno profesor, en quien se juntan gran ciencia y talento superior.

—Señores! Anonadado por las galantes mercedes con que ustedes me han honrado, y al mismo tiempo asombrado del gran talento de ustedes, voy á emitir mi opinión franca, sincera y leal, como es siempre la expresión que va desde el corazón á mi centro sensorial.

Viendo cómo se presenta ese torrente impetuoso; esa flogosis violenta que turba la marcha lenta de este proceso morboso, y ante las perturbaciones anímicas, peculiares, de éxtasis y exalaciones en las ramificaciones de los tenues capilares, juzgo urgente y decisivo el sistema depletivo en este caso especial, contra el ciclo evolutivo de la hiperemia inicial.

Y opinan igual que yo autores como *Troussó*, *Brunner*, *Gay*, *Serres*, *Litré*, *Niemeyer*, *Hofman*, *Landré*, *Ponsar*, *Anlry* y *Brichetó*.

Y por convicción patente, que no por vano capricho, opino aquí, finalmente, que la sangría es urgente, ¡pero urgentísima!—¡He dicho!

—Pues los tres estamos ya de acuerdo, vamos allá que la gravedad apura.  
—¿Su curación es segura?  
—¿No ha de serlo?

—¡Claro está!  
—¡No perdamos tiempo!  
—¡Andando!

(Y con la lanceta abierta van hacia la puerta, cuando en esto se abre la puerta y entra el sobrino llorando).

—¡Calma! ¡Calma, amigo mío! Su tío, yo se lo fío, se curará.

—¡Sí por cierto!  
—¿Qué ha de curarse mi tío si el infeliz ya se ha muerto!  
—¿Que se ha muerto?

—¡Si doctor!  
—¿Qué lástima de don Blas!  
—¡Morirse así! ¡Qué dolor!  
—¡Si aguarda un poquito más se salva el pobre señor!

VITAL AZA

## A ORFA

E de nóite: rosma o vento d' a porta por entr' as táboas, y-a chuvia cái en pingotas que contr' a terra s' esfachan.

Deitada ó pé d' a lareira ond' os seus brazos descansan, unha mau sobre d' a outra y-a frente n-elas pousada; ensumido o pensamento en lúgubres lembranzas, é dentro d' o corazón sintindo mortales ansias...

está a probiña d' a orfa, doorida é sin compañía, escoitando os tristes ecos d' o lento toque d' as Anemas.

A cada son que hastra ela chega d' o vento n-as áas, sinto brotar d' os seus ollos novo regueiro de bágoas; y-entre layos é sospiros, y-entre quéixas é pregarias, á cada toque marmura a probe orfa enloitada:

"Campaneiro, campaneiro, non toques mai-l-a campana, que m' están abrindo o peito, que m' están rachando a y-alma esas bataladas tristes, esas tristes bataladas!"

Y-entre tanto rosma o vento d' a porta por entr' as táboas, y-a chuvia cái en pingotas que contr' a terra s' esfachan.

J. GARCÍA SAN MILLÁN

## El naufragio del "Cisneros,"

Sentencia condenatoria

Leemos en un colega: "Noticias fidedignas que recibimos de Madrid nos permiten asegurar que el fallo del Consejo de guerra celebrado días pasados en Ferrol para juzgar el proceso de la pérdida del acorazado "Cardenal Jiménez de Cisneros," no ha sido absolutorio, como afirmaron los primeros informes de la vecina ciudad. Parece comprobado que en el tribunal no hubo unanimidad de opiniones á favor de la absolución del comandante del "Cisneros," D. Manuel Díaz Iglesias y del oficial de derrota D. José Cabreire.

Opusieronse á la petición del fiscal los vocales del Consejo marqueses de Arellano y del Real Tesoro, que formularon voto particular.

Asegúrase que el comandante del buque naufragado ha sido condenado á la pérdida de la carrera y al abono del valor del "Cisneros."

Entre los marineros ha causado esta noticia hondo disgusto y profunda sensación, esperándose con ansiedad la decisión definitiva que se adopte por la superioridad con respecto al fallo condenatorio.

El Sr. Díaz Iglesias hállase abatidísimo, hasta el extremo de que respect á su situación han circulado rumores que nos abstenemos de hacer públicos."

## CAMPO NEUTRAL

## Hablemos de Carlismo

Tengo á la vista un ejemplar del último número de LA VOZ.

Leo: "El día 21 de los corrientes se ha celebrado con gran brillantez y animación, en uno de los hermosos salones de la Sociedad de Obreros, la inauguración de la *Juventud Carlista*."

Ignoro que fin persigue esa *Juventud*; no quiero ni me importa saberlo; sea cual fuere, nunca redundará en bien común, será siempre nulo para el interés general.

No sé tampoco si tal asociación revisite caracteres de seriedad ó si, por el contrario, funda un centro meramente de recreo.

Por de pronto, lleva el nombre de *Juventud*, y ya es sabido que los jóvenes estamos reñidos con la formalidad. Los de 15 á 25 años tuvieron *ex principio* declarada guerra cruel á la madurez, á la calma y á la prudencia (en buen sentido ¿h?). y creo que la lucha sigue al presente, porque á mis oídos no llegó aún la noticia de tregua alguna, ni de ningún tratado de paz entre los dos eternos beligerantes.

Esa *Juventud* es tradicionalista. De aquí se desprende inmediatamente que no es formal, ni puede serlo, mientras sea *juventud*, só pena de quebrantar la tradición. ¿No nos enseña ésta que la formalidad es incompatible con la *juventud*?

Quedamos, pues, en que el *Círculo Carlista* de Mondoñedo carece de seriedad. Lo he demostrado *á priori* que no es poco demostrarlo... Y un argumento *á priori* vale ciento *á posteriori*. No obstante, si se me exige que de este modo lo demuestre también..., pierda cuidado quien tal desee y venga á Madrid, ó tenga paciencia y agüárdeme ahí, que en verdad lo probaré *á posteriori* y auguro quedará satisfecho y convencido.

Y por lo mismo que la *Juventud Carlista* mindoniense no es ni representa nada, ni influye ni puede influir en el espíritu progresivo de la época, sencillamente por esto me permito gastar unos minutos y emborronar dos cuartillas en honor de la susodicha sociedad.

Si ésta tuviese alguna importancia, si pudiera influir, siquiera un poquito, en la corriente del siglo, en la conciencia del pueblo, no sería yo el llamado á ocuparme de semejante asunto. Mas, como nada de esto sucede, como la *cosa no pasa á mayores*, sino que en *menores* se queda ¿qué más natural que un menor hable?... "Zapatero á tus zapatos," dice el refrán; y en nuestro caso, podríamos convertirlo en este otro: "menor á tus menudencias."

Si, señor; la *Juventud Carlista* es una menudencia, que está al alcance del menor que suscribe; y, ciertamente, no dejaré de machacar sobre ella como mejor me parezca.

Hoy me es imposible efectuarlo cual quisiera, porque "no estoy en antecedentes," y notorio es que los antecedentes son, para los españoles, *conditio sine qua non*. Un amigo es el encargado de informarme; y en cuanto éste me remita *premisas*, ya no faltarán consecuencias.

Ahora contentémonos con poco. Vaya un raciocinio, y después... ¡hasta otro día!

Creo firmemente que la mayoría de la *Juventud* citada, está compuesta por seminaristas. Para éstos, pues, son las líneas que siguen.

El P. Zigliara, señores seminaristas, cuyas doctrinas sustentáis, proclamáis y defendéis como únicas ciertas, dice y ostiene—si mal no recuerdo—que el rey es para el pueblo, no el pueblo para el rey. Y de aquí deduce, con lógica admirable, que cuando el rey no es del grado de la mayoría del pueblo, ni á la mayoría del pueblo simpatiza, pierde quel todos sus derechos á la corona y o puede ceñirla sobre sus sienes sin ser un usurpador. ¿Por qué?... Contesta Zigliara: porque el rey es para el pueblo, no el pueblo para el rey; y, en consecuencia, un rey será legalmente tal mientras el pueblo lo reconozca y acate; cuando el pueblo no lo quiera, los derechos de aquél cesan, concluyen, fenecen, y pasan al que el pueblo proclama y aclame como jefe del Estado.

Esto afirma Zigliara, vuestro maestro, al que seguís en sus teorías con ciega fe.

Ahora bien; ¿simpatiza D. Carlos de Borbón á LA MAYORÍA del pueblo español? ¿Quiere LA MAYORÍA del pueblo español como rey al desterrado en Venecia?... No. Por consiguiente, aunque don Carlos de Borbón tuviese, como jamás

tuvo, derecho á ocupar el trono de España, ese derecho sería nulo, cesaría, desde el momento en que el pueblo español no acepta como monarca al pretendiente; ni éste podrá nunca reinar en España, só pena de usurpar y conculcar las facultades que única y exclusivamente al pueblo corresponden, só pena de prostituir y menospreciar la soberana voluntad del pueblo, só pena de ser un rey de sus cortesanos, jamás del pueblo, cuya representación no ostentaría.

Más derecho tiene la República á gobernarnos, porque tiene muchísimos más adictos que D. Carlos de Borbón.

Vosotros, pues, al distinguíros con el nombre de "carlistas," contradecís vuestras propias doctrinas, las doctrinas de vuestro maestro, atentáis contra la soberanía del pueblo, por satisfacer las ambiciones de un particular.

Y, por ese camino, no conseguiréis otra cosa que haceros antipáticos á los ojos populares, labrar vuestra ruina. Porque, no lo dudéis, el pueblo se cansará muy pronto de vuestra oposición, os mirará como enemigos, y entonces... ¡quién sabe!... Vosotros seréis mártires y el pueblo será verdugo. Se cambiarán los papeles.

Continuaremos.

JOSÉ M.ª BASANTA LL.

Madrid, 30 Enero 1906.

## SIGUE LA LATA

Vuelve otra vez el maestro Ciruela en el número de su re-*vista* publicado el día 1.º del actual á darnos dos luminosas conferencias sobre la gestión del diputado y del Ayuntamiento, descubriendo, como siempre, su GENIAZO peregrino, su omnisciencia en toda suerte de disciplinas, y su número... infinito de tarjetas y de *modelos*.

Este no es un hombre. Es un *super*, un coloso, un estuche, un organillo.

Tiene razón. ¡Qué idea!

Al que pretenda salir diputado por Mondoñedo se le exige que deposite 30.000 duros en garantía de que se ha de construir «una carretera y hasta una vía férrea secundaria», y con esta enorme suma haría *De todo un poco* dichas obras, si el representante no conseguía que el Estado las incluyese en sus presupuestos.

Y después pregunta si el medio no es excelente y único...

¿Pues no vá á ser? ¡El único!

Lo dijo Blas, y nada más.

¿Hay cosa tan sencilla y tan fácil?

En cuanto se entere el ministro de Fomento suprime de una plumada, ingenieros, consejo de Obras públicas, planes y proyectos, y extendiendo el pensamiento á los demás distritos, en dos elecciones generales crea una red de carreteras y ferrocarriles hasta para subir á los espacios donde moran los *infinitos* de que nos habla la Biblia.

Lo que seguramente no logra suprimir, porque están injertados en espino, ni aún con el auxilio del maestro Ciruela ó terrible Pérez, que tanto monta, son los salvajes que han destruído las acacias de bola de la carretera de los Remedios, y los hermosos tilos, cerezos y eucaliptos, con que desde hace seis años viene poblado el Ayuntamiento los paseos y avenidas de esta ciudad.

Y no nos corremos, porque está de mal humor nuestra re-*vista*, y es capaz de largarnos un buffido que nos anonade, ó de incluírnos en la lata, decimos en la tala, que tiene decretada contra los ediles.

¡Hombre, por Dios, no los mates!

## CRÓNICA LOCAL

## Para nuestro Prelado

Lo recaudado en Santiago para rega-

lar un pectoral al Ilmo. Sr. Dr. D. Juan José Solís y Fernández, Obispo de esta diócesis, ascendió últimamente á la cantidad de 3.054'80 pesetas.

## Fallecimiento

Ha fallecido en esta ciudad el día 29 del próximo pasado mes, á la respetable edad de 91 años, el capitán retirado de la Guardia civil, Caballero de la Real Orden Militar de San Hermenegildo, D. José Pernas Díaz.

Á la función de entierro y conducción de su cadáver á la última morada, verificadas el miércoles último, concurrió numeroso y distinguido público.

Descanse en paz.

Á su apreciable familia enviamos la expresión de nuestro sentimiento.

## Subvención

El celoso diputado por este distrito, nuestro querido amigo D. Avelino Montero Villegas, ha remitido por el correo del día 28 del pasado mes al alcalde de la capital de la provincia el traslado de una Real orden del ministerio de Instrucción pública, concediendo una subvención de mil pesetas á la escuela de artes y oficios de Lugo.

## Erratas

En el número anterior y en el artículo del competentísimo escritor señor Riguera Montero, titulado *Geografía Gallega*, se deslizaron algunas erratas de importancia.

En el segundo párrafo de dicho artículo, línea tercera, donde dice "para constituir la verdadera," debe leerse "para escribir la verdadera." En la línea décima tercera, del mismo párrafo, dice, "aunque oculta," y debe leerse, "aunque oculto," y en la línea décima quinta, donde se lee, "nombre y apellido," debe leerse, "nombre y apellidos."

Otras erratas insignificantes se deslizaron también que el lector subsanaría sin dificultad alguna.

## Nombramiento

Nos dicen de Ribadeo.

Con verdadera satisfacción damos la noticia de que con motivo del traslado de D. Victoriano Oti, apoderado de don Francisco García, armador y consignatario, á la casa que éste tiene establecida en Bilbao, ha sido nombrado para desempeñar en esta plaza el cargo de aquél, nuestro apreciable amigo D. Jesús Fernández Parga.

Felicitemos al Sr. Fernández Parga por su nombramiento y al señor García que tan acertadamente apreció las cualidades de honradez, laboriosidad y competencia que concurren en su nuevo apoderado.

## Nueva fábrica

Trátase de establecer en Villalba una fábrica para producción de energía eléctrica á fin de alumbrar por este medio las calles de aquella villa y facilitar luz á los comerciantes y particulares.

Viéuse haciendo ya los estudios, aprovechando un magnífico salto de agua y creemos que pronto contará Villalba con tan excelente mejora.

## Un premio de Navidad

Según leemos en la prensa de Madrid, el billete 39.086, que obtuvo el segundo premio del sorteo de Navidad, se halla en poder de una casa comercial del Brasil.

Disfrutarán, por tanto, los tres millones los Sres. Meira, Botelho y Companhia, comisarios de la ciudad de Santos en aquella república.

## Los automóviles

Nos comunican de Cangas (Foz), que el sábado último pasaban por la carretera de Burela á toda velocidad un automóvil y una motocicleta, en ocasión en que venía en dirección contraria un carro de bueyes guiado por un jovencito de corta edad; y por más que los conductores de los vehículos advirtieron que se asustaban los bueyes, continuaron su veloz carrera, siendo esto causa de que los animales atropellaran al pobre muchacho haciéndole pasar el carro, que iba cargado de arena, por encima de una pierna, seccionándosela enteramente.

No ha podido averiguarse quienes eran los dueños del automóvil y motocicleta, ni el número del primero, ni su procedencia.

## Bienvenidos

Hemos tenido el gusto de saludar á nuestro querido amigo y antiguo vecino el director de *El Norte de Galicia* y distinguido abogado D. Emilio Tapia y Rivas, que ha llegado ayer á esta ciu-

dad, donde piensa detenerse breves días.

En el mismo coche llegó también á esta población el ingeniero de minas y propietario de las de Baamonde, señor Laborde, con objeto de examinar las de Argomoso y Supena y las de San Cosme de Barreiros denunciadas hace tiempo por nuestro querido amigo D. Ramón Martínez González.

Hacemos votos para que de la visita de aquel distinguido ingeniero resulten coronados los esfuerzos del Sr. Martínez.

También regresó á esta ciudad, después de pasar una temporada en la capital de la provincia, la Sra. D.ª Adela Marzo, viuda de Ramudo, acompañada de su bella hija Emilia.

## Mejoría

Aunque todavía no sale de casa, se halla muy mejorado nuestro querido amigo y director, D. Dodolino Trigo y Paz.

## Concursillo

En el celebrado en esta semana en el Palacio Episcopal, han sido aprobados los señores siguientes: Otero Devasa, Seselle Díaz, Giménez Fraga, Andía Villar, Leal Almohina, Villalba Fra, Reigosa Lorenzo, Pico Pita, Rouco Díaz, Lorenzo Rico, García González, y Fernández Quintana.

Les enviamos nuestra enhorabuena.

## Enfermo

Hállase enfermo de algún cuidado el joven D. Jaime Posada, hijo de nuestro amigo D. Ramón.

Muy de veras deseamos el restablecimiento del enfermo.

## Nueva empresa

Desde el día 1.º de los corrientes ha cesado de prestar servicio desde Ribadeo á Baamonde la empresa de coches *Ferrocarrilana*, propiedad de los herederos de D. Tomás Cobos, constituyéndose, según nuestras noticias, otra nueva empresa para la explotación de aquella industria, habiendo sido designado gerente D. Francisco Vilas y administrador D. Emilio Gort Canoura.

Hemos oído que se pensaba mejorar notablemente el servicio tanto en las comodidades de los vehículos como en la rapidez de los viajes.

¡Bueno falta hacen estas mejoras!

## El correo

Ha sido adjudicado á nuestro amigo y vecino D. Emilio Gort, en 9.000 pesetas, el servicio de la conducción de la correspondencia postal desde Baamonde á Ribadeo y viceversa, desapareciendo, por tanto, el peligro que nos amenazaba de quedar incomunicados.

Nuestro querido amigo el diputado por este distrito, D. Avelino Montero Villegas, contestó al telegrama que le dirigiera el Sr. Alcalde exponiéndole aquellos temores, ofreciendo gestionar en la Dirección general el aumento necesario en la consignación para que no quedara desierta la subasta.

## La Candelaria

Una comisión del Ayuntamiento, presidida por el Alcalde, asistió ayer, según costumbre antiquísima, á la solemnidad religiosa que se celebró en la Catedral por ser la festividad de la Purificación de Nuestra Señora.

## Traslados

Á su instancia ha sido trasladado á Redondela el Registrador de la Propiedad de Fonsagrada, nuestro querido amigo y vecino D. Fermín Díaz Fernández.

\* \* \*

Han sido destinados en el arma de Infantería:

El capitán D. Arturo Piñeiro, del batallón segunda reserva de Mondoñedo al regimiento de Mahón.

El de la misma graduación D. Genaro Iglesias, de la Zona de Lugo á la Caja de recluta de dicha capital.

## De viaje

Ha salido para Buenos Aires nuestro amigo D. Fernando Lorenzo Rico, con su señora, quien por mediación nuestra se despide de sus amistades. Feliz viaje.

## Receta útil

Las manchas de las ropas finas delicadas se quitan con la siguiente fórmula: Alcohol, dos centilitros; miel blanca, 25 gramos, y otros 25 gramos de jabón blanco fino.

Con una esponja ó cepillo humedeci-

do en esta mezcla, quedará estar bien batida, se limpia la tela manchada ó sucia, y con otro pedazo de esponja con agua pura se vuelve á lavar.

**Banda municipal**

A petición de varios comerciantes de la Plaza, como en años anteriores, y por orden del Sr. Alcalde, la banda de música tocará en el Cantón todos los domingos durante la temporada de Carnaval, empezando mañana y ejecutando el siguiente programa:

- 1.ª El filarmónico, paso doble. Izquierdo.
- 2.ª Elegante, mazurka. Roig.
- 3.ª The Charles the Dalton, vals. Boston.
- 4.ª Polka infantil. Burom.
- 5.ª Bajo la doble águila, paso doble. Wagner.

**Movimiento de población**

**Nacimientos**

- Día 27. Pablo Romero Martín, Casacuna.
  - Día 28. Pedro Díaz Leiras, Pasatiempo.
  - Día 29. Inocente Gacio Iglesias, Lindín.
  - Día 30. David Lorigados Trebin, San Lázaro.
  - Día 31. Eduardo, Antonio, Generoso Reigosa Lorenzo, Pasatiempo. Hermelina García Piñeirúa, Valoria.
- Día 1.º de Febrero. Julián, Antonio Ferreira Folgueiro, Lindín.  
Día 2. Pastora, Orosia, Genoveva Maseda Yáñez, Villamor.

**Matrimonios**

- Día 3. Luis Otero Crespo, con Pascuala Otero López, Remedios.

**Defunciones**

- Día 27. D. Constantino Rivera Blanco, 43 años, Hospital.
- Día 30. D. José Pernas Díaz 91 años, ciudad. Rosa Cuba Fernández, 70 años, Estelo.
- Día 31. Vicente Bonso Alonso, 58 años, Santa María Mayor.

- Día 1.º de Febrero. Rosenda Loureiro Polo, 66 años, Formigueiro.
- Día 2. Inocente Gacio Iglesias, 6 días. Lindín. Juana Muñio González, 82 años, Cesuras.
- Día 3. María Josefa Ares Díaz, 17 meses, Formigueiro.

**GRAN OCASIÓN  
MAQUINARIA BARATA**

Se vende en Cangas por haber cambiado de industria su dueño, una caldera de vapor y su máquina que desarrolla doce caballos efectivos. Cuatro aparatos sin fin de aserrar de aserrar de los más modernos todo util y con todos los accesorios necesarios, la cual trabajará aun por término de tres ó cuatro meses por cuenta de su dueño. Puede verse funcionar y los que deseen adquirirla diríjanse á D. Heriberto González, Cangas (Foz), autorizado para la venta.

Imp. de LA VOZ DE MONDOÑEDO

**TALLER DE ESCULTURA  
DE  
Magariños y López  
LUGO**

En este taller se construyen, pintan y arreglan toda clase de imágenes.

También se construyen pintan y arreglan altares y se admiten toda clase de trabajos relacionados con la escultura.

Las imágenes son esculpidas en una sola pieza de madera de castaño.

Nos permitimos advertir á los señores Curas párrocos que no hagan encargo alguno sin visitar antes este establecimiento, en la seguridad de que obtendrán grandes ventajas.

TALLERES: Calle del Obispo Aguirre.

**“La Unión y el Fénix Español”**

**Compañía de seguros  
contra incendios  
SEGUROS SOBRE LA VIDA**

Esta gran Compañía Nacional ha satisfecho por siniestros de incendio en 40 años que lleva de existencia la considerable suma de

Pesetas 101.547.867'09

AGENTE EN MONDOÑEDO:

**Don Justo García**

22—Marqués de Rodil—22

**Al público**

En la imprenta de este periódico se hacen esquelas de defunción á precios nunca

vistos y en combinación con la que se publicará en LA VOZ el primer sábado después de ocurrido el fallecimiento.



**Bernabeu é hijo**

**DENTISTAS**

**2, Progreso, 2.--Mondoñedo**

Se encargan de todas las operaciones de la boca, empastes, orificaciones, coronas y puentes de oro, dientes á pivot, dentaduras artificiales y composturas de las mismas.

Consultas todos los días de nueve á doce y de dos á cinco, á excepción de los viernes y sábados que recibe en Ferreira del Valle de Oro.

**LA CATALANA**

**COMPAÑÍA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS  
40 AÑOS DE EXISTENCIA**

**CAPITAL 30.000.000**

Esta sociedad tiene hecho un contrato con el Ilmo. Sr. Obispo de Tuy, de todas las Iglesias y Casas Rectorales de la Diócesis.

Representante en Mondoñedo:

**D. Jesús Lombardía**

GRAN CONFITERÍA  
**La Dulce Alianza**  
2. Plaza de Carruajes, 2.-Mondoñedo  
(Frente al Cuartel de Infantería).

Esta Confitería, montada con todos los adelantos modernos, ofrece al público lo más selecto en dulces finos y corrientes, así como también en dulce de encarga, como son:

Tartas de almendra, huevo batido, Ramilletes artísticos, Platos montados, Pastelones de pollos, crema, cabey y pichones, Fuentes montadas, Budines de gabinete, de frutas y al Rhum, Breques de Lisboa, Patos, Merengados, Flanes de leche, café, naranja y limón, Natillas á la inglesa, Cremas rusas, Tocinillos del Cielo, Tartas imperiales, Brazos de gitano, Troncos americanos, Jamón en dulce, Gallinas trufadas, Lenguas á la escarlata y todo lo concerniente al ramo de confitería y repostería, á precios sumamente económicos.

Para bodas, regalos y bautizos hay un variadísimo surtido en objetos de fantasía procedentes en su mayoría de París, á precios baratísimos.

Para Misas nuevase elaboran especiales templetes con alegoría ó dedicatoria, á gusto del cliente.

En vinos y licores ofrece esta Casa lo más selecto que se conoce, expendiéndolos embotellados y por cuartillos, desde el más ínfimo al más alto precio, para todos los gustos por delicados que sean. Recomendamos á nuestra clientela y al público en general el tan exquisito

**ANÍS INFERNAL**

por ser tónico digestivo y reconstituyente; es el mejor del mundo y se expende, á pesar del alza que alcanzan los licores, á precios reducidos, por cuartillo y en botellas de un litro.

NOTA.—Esta Casa elabora, con especialidad, chocolates á brazo á 5, 6, 7, 8, 9, 10 y 12 reales libra. Por moliendas y medias moliendas se rebaja un 5 por 100.

Todos los géneros que expende esta Confitería compiten en su elaboración y buena calidad con los mejores de las casas más principales del Reino y del Extranjero.

Probad y os convenceréis.

**PRECIOS ECONOMICOS**

En la imprenta de La Voz se hace toda clase de trabajos á precios muy económicos.

**IMPORTANTE A TODOS**

Queréis adquirir un gergón metálico, sólido, económico y que os dure siempre?

No hagáis encargo alguno sin antes haber visto las muestras y precios de la fábrica á cargo de Antonio Barro, dedicado desde hace mucho tiempo á la fabricación de gergones metálicos, en la seguridad de que serán de vuestra completa satisfacción.

Debido á la mucha práctica se ha llevado á tal perfección la confección de dichos gergones en esta fábrica que ninguna puede compararle.

Gergones metálicos con telas desde las más sencillas hasta las más fuertes, sueltas ó colocadas en bastidores de maderas de pino, castaño y eucalipto, recomen dando esta última por sus propiedades insecticidas y su larga duración. Para la confección de las telas se emplea alambre de acero estañado de una de las mejores casas del Extranjero, garantizando de esta manera su gran durabilidad. Además de las armazones de bastidor, las hay con cantoneras de hierro, que permiten enrollar la tela, desarmando así el gergón en muy poco tiempo.

Se colocan telas en bastidores usados á precios baratísimos.

Los gergones pueden llevar, si así se desea, pies y cabeceiras de madera que podrán cerrarse quedando todo reducido al tamaño del gergón. Estos son muy útiles para hospitales y casas de huéspedes, pues en pocos minutos pueden armarse.

Se recomienda el gergón marca "Ideal", por su duración, constituyendo su tela en una combinación de cadenas con resortes de acero que permiten su elasticidad.

Se sirve cualquier medida á las veinticuatro horas. Precios sumamente baratos. Haganse los pedidos á

**ANTONIO BARRO**  
Casa Blanca (Vilalte)—Mondoñedo

CURA  
CATARRO INTESTINAL  
CURA  
HIPERCLOHIDRIA

**CURA GASTRALGIA NERVIOSA CURA DISENTERIA CRÓNICA**

Cura el estómago y los intestinos por crónicos que sean sus padecimientos

**EL ANTIDISPÉPSICO EFICAZ IGLESIAS**

(Ingrovina, Maltina, Pepsina, Pancreatina y Sales Alcalinas).

PREMIADO CON MEDALLA DE ORO

en la Exposición Internacional de París de 1904

Cura radicalmente todas las enfermedades que llevan anexa una alteración grande en todas las funciones digestivas y atonía gastro-intestinal, etcétera, etcétera.

De venta en la farmacia de Martínez é Hijo.  
**MONDOÑEDO**

CURA VÓMITOS DE LAS EMBARAZADAS CURA ESTREÑIMIENTO

CURA  
INTESTINOS  
CURA  
DISPEPSIA NERVIOSA

Tarjetas de visita al minuto, cartas timbradas, estados, es-  
queles de defunción y todo lo  
concerniente al arte tipográfi-  
co á precios reducidos. Pidan-  
se en la imprenta de LA VOZ.

¿Quiere usted ver precio-  
sas novedades en postales?  
Visiteusted la papelería de

J. LOMBARDA

Tarjetas de visita desde una pta. el 100 en esta imp.